

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 22 (1904)  
**Heft:** 439

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Post.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: *5 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Fluss-Schiffahrt Venedig-Mailand. — Konsulate. — Consulate. — Literatur. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(B.-G. 281 u. 282.)

(L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldcheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorkaufsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorkaufsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quel-que titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige be-wohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Dichiarazioni di fallimenti.**

(L. E. 281 e 282.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati ad insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzo di prova (ricognoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, li metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita del loro diritti di prelazione.

Alle adunanzen der creditori possono intervenire anche i condebitori e fidejussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

**Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (2734<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldnerin: Firma A. Hirs-Lulay, zur Rheinfelderhalle, in Wipkingen-Zürich IV (Inhaberin: Frau Anna Hirs geb. Lulay, daselbst).  
Datum der Konkurseröffnung: 1. Oktober 1904.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: 25. November 1904.

**Kt. Zürich. Konkursamt Schwamendingen. (2785<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Brunner, Johannes, Sattler, in Dübendorf.  
Datum der Konkurseröffnung: 3. November 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 19. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Neuhof» in Dübendorf.  
Eingabefrist: Bis 16. Dezember 1904.

**Kt. Zürich. Konkursamt Zürich I. (2787<sup>a</sup>)**

Gemeinschuldner: Aktiengesellschaft Schwimmhalle in Zürich.  
Datum der Konkurseröffnung: 9. November 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I (Centralhof Nr. 27).  
Eingabefrist: Bis 17. Dezember 1904.

**Kt. Luzern. Konkursamt Kriens und Malters in Kriens. (2822)**

Gemeinschuldner: Theiler, Gottfried, Weinhandlung, in Kriens.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 16. November 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. November 1904, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Krienserhölle» in Kriens.  
Eingabefrist: Bis 18. Dezember 1904.

**Kt. Luzern. Konkursamt Ruswil. (2841)**

Gemeinschuldner: Limacher, Franz, von Flühli, Schmied, Kleinei bei Werthenstein, Gemeinde Ruswil.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 11. November 1904.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis mit 9. Dezember 1904.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Gruyère, à Bulle. (2816/17)**

Failli: Rinaldi, Joseph, entrepreneur, à Bulle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 11 novembre 1904.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 28 novembre 1904, à 2 heures du jour, à la salle du Tribunal, au Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 20 décembre 1904.

**Failli: Grandjean, Charles, fils d'Amand, aubergiste, à Saussivue, r. Gruyères.**

Date de l'ouverture de la faillite: 14 novembre 1904.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 29 novembre 1904, à 2 heures du jour, à la salle du tribunal, Château de Bulle.  
Délai pour les productions: 20 décembre 1904.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (2818)**

Gemeinschuldner: Moser, Carl, Papierhändler, Zollhausstrasse Nr. 5, in St. Gallen.  
Datum der Konkurseröffnung: 16. November 1904.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 26. November 1904, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaale, Rathaus, in St. Gallen.  
Eingabefrist: 19. Dezember 1904.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2808/09)**

Fallito: Maretta, Virginio, già in Lugano.  
Data della dichiarazione del fallimento: 8 e 15 novembre 1904.  
Liquidazione sommaria (Art. 231 della legge sull'esecuzione)  
Termine per le insinuazioni: 9 dicembre 1904.

**Eredità giacente: La sostanza relitta dalla fu Zambelli, Innocenta, Ved. fu Rocco Gallizioli, di Riva di Solto (Italia), già in Lugano.**

Data della dichiarazione del fallimento: 29 ottobre e 15 novembre 1904.  
Liquidazione sommaria (Art. 231 della legge sull'esecuzione).  
Termine per le insinuazioni: 29 novembre 1904.

I creditori che hanno contraddetto alla grida, stata esparta della Presidenza del Tribunale Civile di Lugano, sono dispensati dal farlo una seconda volta, ma devono nel termine suddetto produrre i titoli comprovanti il loro credito.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2826)**

Faillite: Société Immobilière «Le Chêne», au Petit-Saconnex.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 novembre 1904.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Yverdon. (2825)**

Failli: Jaton, A. d., ex-agent d'affaires, à Yverdon.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 29 novembre 1904.

**Sospensione della procedura.**

(L. E. 280.)

Se entro dieci giorni nessuno dei creditori chiede la prosecuzione della procedura di fallimento anticipandone le spese, la procedura sarà chiusa.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (2810)**

Eredità giacente: La sostanza relitta dal fu Primadesi, Francesco Antonio, di Lugano.  
Termine d'opposizione alla chiusura: 29 ottobre e 15 novembre 1904.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2812/13)**

Gemeinschuldner:  
Engler-Vetsch, Frdr., Baumeister.  
Datum des Schlusses: 26. Oktober 1904.  
Sutter-Renz, Bartlin, Kaufmann.  
Datum des Schlusses: 16. November 1904.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(B.-G. 195 u. 317.)

(L. P. 195 et 317.)

**Kt. Zürich. Konkursamt Riesbach in Zürich V. (2827)**

Gemeinschuldnerin: Frau Soherer, B., Handlung, wohnhaft gewesen Seefeldstrasse 128 in Zürich V.  
Datum des Widerrufs: 11. November 1904.

**Kt. Schwyz. Konkursamt Küssnacht. (2815)**

Ausgeschlagene Verlassenschaft des Meyer, Klemz, Leonz, sel., Sobuhmacher, von Uezwil, Kanton Aargau, wohnhaft gewesen in Küssnacht, Rigigasse.  
Datum des Widerrufs: 16. November 1904.

**Kt. Aargau.** *Gerichtskanzlei Lenzburg.* (2824)  
Gemeinschuldner: Rohr, Emil, Glashändler und Wirt, in Hunzenschwil.

Datum des Widerrufs infolge Rückzugs sämtlicher Konkursbeiträge: 17. November 1904.

**Konkurssteigerungen.** — *Vente aux enchères publiques après faillite.*  
(B. G. 257.) (L. P. 257.)

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Courtelary.* (2819)  
**Seconde enchère.**

Lundi, 9 janvier 1905, des 2 heures après-midi, à l'Hôtel de Bale, à Sonviller, l'administration de la faillite de Schelling Cuchoe et Cie, fabricants d'horlogerie au dit lieu, fera procéder à la vente aux enchères publiques des immeubles ci-dessous décrits, savoir:

Réage de la commune de Sonviller:

Cadastra Sect.	Nos.	Lieux dits et nature	Contenance Ares Centiares
A	p. 94, p. 95, p. 96, 70 <sup>a</sup> , 86 <sup>a</sup> , 89 <sup>a</sup> , 92 <sup>a</sup> , p. 94, p. 95, 97 <sup>b</sup> , } 93 93 p. 96 p. 96 23 <sup>a</sup> 136 <sup>a</sup>	« Aux Brues », cours d'eau . . . . . » » ais.: jardin . . . . . » » fabrique, atelier . . . . . » » assise . . . . . » » fabrique, atelier . . . . . » » assise . . . . . » » place, curage du canal . . . . .	— — 23 15 — — 1 40 — — — 53 4 75
A	23 <sup>b</sup>	» » canal . . . . .	6 70
B	136 <sup>b</sup>	» » pré . . . . .	2 95
A	p. 87	» » » . . . . .	2 98
»	p. 56	» » » . . . . .	37 92
»	p. 56 <sup>a</sup>	» » » . . . . .	

Estimation cadastrale: Fr. 23,120.

Estimation des experts: Fr. 16,000.

Il n'a pas été fait d'offre lors de la première enchère.

Le cahier des charges sera déposé au bureau de l'office des faillites de Courtelary, dès le 30 décembre 1904.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Nidau.* (2814)

Auf Requisition des Hrn. Notar Rufer in Biel als Konkursverwalter im Konkurse des Schenckler, Alois, gew. Bauunternehmer in Biel, wird Montag, den 5. Dezember 1904, nachmittags 3—4 Uhr, in der Wirtschaft zur Post in Madretsch an eine öffentliche Steigerung gebracht, folgendes Grundstück:

Eine Matte im Oberdorf zu Madretsch, Plan VI, Parzelle Nr. 761 im Halte von 65,35 Aren, eingeteilt in 7 Parzellen von 9,34 a, 12,41 a, 10,44 a, 8,49 a, 9,49 a, 660 a und 8,13 a, dienlich zu Bauplätzen.

Grundsteuerschätzung Fr. 3530.

Amtliche Schätzung Fr. 11,000.

Spezialplan und Steigerungsbedingungen liegen auf dem Konkursamt Nidau zur Einsicht auf.

**Kt. Bern.** *Konkursamt Schwarzenburg.* (2820)

Zum Konkurse gegen Schmutz, Christian, gew. Wirt zum Ottenleubad, wird Samstag, den 24. Dezember 1904, von nachmittags 2 Uhr an, im Gasthof zum Bären in Schwarzenburg öffentlich versteigert: die Kur- und Badanstalt Ottenleue, in der Nähe des Gurnelgebades gelegen. Zu dieser Besetzung gehören:

- 1) Ein Kurhaus mit Wohnung und Abtrittanbau.
- 2) Ein Wohngebäude mit Scheune und Stallung.
- 3) Ein Badhaus mit neuen Badeeinrichtungen.
- 4) Ein Kegelbahngebäude.
- 5) Ein Waschhaus sowie ein Gebäude mit Backofen und Anbau.
- 6) Eine Scheune mit Zimmeranbau.
- 7) Eine starke, eisenbaltige Mineralquelle und mehrere Brunnen.
- 8) Eine neu erbaute Säge.
- 9) An Gebäudeplätzen, Acker- und Wiesenland zirka 819,52 Aren (22 Juch. 30,590 □ Fuss).
- 10) Für 11 Rinder Sommerrecht.

Die Brandversicherungssummen der Gebäude betragen zusammen Fr. 76,400.

Grundsteuerschätzung Fr. 67,620. Amtliche Schätzung Fr. 105,000.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 12. Dezember 1904 hinweg im Büro des Konkursamtes Schwarzenburg zur Einsicht auf.

Schwarzenburg, den 16. November 1904.

Der Konkursverwalter: Bill, Notar.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel-Stadt.* (2828)

Gemeinschuldner: Bornier, Leon Martin, Inhaber des Grand Cirque Franco-Suisse.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 24. November 1904, nachmittags von 1½ Uhr an, im Ganthaus, Steinbohrstrasse 7, in Basel.

Versteigerungsgegenstand: Anspruch des Falliten auf den sich in Rheidit befindenden Zirkus Franco-Suisse und verschiedene Guthaben.

**Kt. Basel-Land.** *Konkursamt Arlesheim.* (2821)

Aus der Masse Gassmann-Fiechter, Jos. F., in Reinach, wird versteigert werden:

a. Montag, den 28. November 1904, nachmittags 1 Uhr, in der Wohnung des Gemeinschuldners:

Verschiedener Hausrat, 1 Pferd, 1 Break, 1 Wagen und diverse landwirtschaftliche Geräte etc.

b. Montag, den 19. Dezember 1904, nachmittags 3 Uhr, im «Schlüssel» in Reinach C. 471 35 a Acker auf den Fleischbach. Drittelgentümer: Karl Hipp in Basel. An der ersten Steigerung erfolgte kein Angebot.

**Kt. St. Gallen.** *Konkursamt St. Gallen.* (2823)

**II. Liegenschafts-Steigerung.**

Gemeinschuldner: Ochsner, Albert, Schreiner und Bauunternehmer, in St. Gallen.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Montag, den 19. Dezember 1904, nachmittags 5½ Uhr, im Restaurant Waldeck, Speisergasse 32, in St. Gallen.

Objekt: Die Liegenschaft des Gemeinschuldners an der Bedastrasse 2 in St. Gallen, bestehend aus Grundstück Nr. 3263, Plan 41, mit dem unter Nr. 3616 für Fr. 49,400 brandversicherten Wohnhaus. Flächenmass: 555,8 m<sup>2</sup>.

Kein Angebot an erster Steigerung.

Auflegung der Steigerungsbedingungen: 5. bis und mit 14. Dezember 1904.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

## Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte November 1904. — 1<sup>re</sup> quinzaine de novembre 1904.

Hinterlegungen. — Dépôts.

11400—11454.

Nr. 11400. 1. November 1904, 40 Uhr a. — Offen. — 3 Muster. — Zifferblätter, Uhrenschalen und Schmuckgegenstände. — J. Weidenfeld, Bern (Schweiz).

Nr. 11401. 1. November 1904, 4¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Stallvorrichtung für Klappstühle. — Firma: E. A. Naether, Zeitz (Deutschland). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.

Nr. 11402. 1<sup>er</sup> novembre 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Table universelle pour le calcul des intérêts et des proportions. — Henri Möhlenbruck, Lausanne (Suisse).

Nr. 11403. 1. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 425 Muster. — Stickereien. — Iklé frères & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11404. 2 novembre 1904, 10 h. a. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements de montres remontoirs. — Louis Ulysse Chopard, Sonviller (Suisse).

Nr. 11405. Dépôt retiré.

Nr. 11406. 2. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 149 Muster. — Stickereien in baumwollener und seidener Ausführung. — T. B. Pullman & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11407. 29. Oktober 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1 Muster. — Ansichtskarte. — Gottlieb Zimmerli, Aarburg (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Klostermann, Zürich.

Nr. 11408. 1. November 1904, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1844 Muster. — Stickereien. — Belsler & Forster, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11409. 2. November 1904, 7 Uhr p. — Offen. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien. — P. Michel, Brienz (Schweiz).

Nr. 11410. 3. November 1904, 5 Uhr p. Offen. — 1 Modell. — Uhrwerk. — Ch. Verdaw, Biel (Schweiz). Vertreter: F. Homberg, Bern.

Nr. 11411. 3. November 1904, 5¼ Uhr p. — Offen. — 3 Muster. — Reklameplakate. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kempttal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 11412. 3. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 40 Muster. — Geflechte für Hutfabrikation. — Jacob Isler & Co, Woblen (Aargau, Schweiz).

Nr. 11413. 3. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1551 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11414. 3. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Kartenbrief mit Reklamen. — K. Meyer-Guggenbühl, Zürich I (Schweiz).

Nr. 11415. 29 octobre 1904, 7¼ h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Fermeoir-agrale. — Ernest Silvant fils aîné, Besançon (France). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 11416. 1. November 1904, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1795 Muster. — Stickereien. — Stickerei Feldmühle vormals Loeb, Schoenfeld & Co, Rorschach (Schweiz).

Nr. 11417. 4. November 1904, 6 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Zeitungshalter. — Jakob Zürcher, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11418. 4. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 369 Muster. — Weissstickereien. — Jean Dütschler & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11419. 4. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Werkzeug zum Polieren von Schuh- und Stiefelsohlenkanten. — Friedrich Schmid, Basel (Schweiz).

Nr. 11420. 5. November 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Ansichtskarten. — Rudolph Glockner, Basel (Schweiz).

Nr. 11421. 5. novembre 1904, 7 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Fonds de boîtes de montres décorés. — Paul Bühré, Locle (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds.

Nr. 11422. 5. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 1103 Muster. — Stickereien. — J. D. Einstein & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11423. 5. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Holzschnitzereien. — Peter Fuchs-Imbaugarten, Hofstetten b. Brienz (Schweiz).

Nr. 11424. 5. November 1904, 1 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Holzwaren (Stiefelzieher mit Fussbank). — J. G. Leistner, Chemnitz (Deutschland). Vertreter: E. Leopold-Born, Thun.

Nr. 11425. 7. November 1904, 4 Uhr p. — Offen. — 21 Modelle. — Typen und Vignetten für den Buchdruck. — Budhard'sche Gießerei, Obenbaoh a. M. (Deutschland). Vertreter: J. J. Klopfenstein, Bern.

Nr. 11426. 7. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Chirurgicaler Apparat. — Sanitätsgeschäft M. Schaerer A. G., Bern (Schweiz).

Nr. 11427. 7. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 670 Muster. — Stickereien. — Leumann Boesch & Co, Kronbühl b. St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11428. 4. November 1904, 3¼ Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Katalog. — E. Leicht-Mayer & Co, Luzern (Schweiz). Rechtsnachfolger des Urbebers «A. Spiegelberg», Luzern.

Nr. 11429. 4. November 1904, 6¼ Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Bestandteile für Stabspäne-Halter. — Friedr. Nussbaumer, Chur (Schweiz). Vertreter: Bourry-Séquin & Co, Zürich.

Nr. 11430. 8. November 1904, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 622 Muster. — Stickereien. — Fritz Hefty, Gossau (Schweiz).

Nr. 11431. 8. November 1904, 5¼ Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Braten-schüssel. — Berridorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp, Berlin (Deutschland). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 11432. 8 novembre 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Boîtes de montres avec carreaux décorés. — Joseph Rein, Boncourt (Suisse). Mandataire: A. Ritter, Bâle.

Nr. 11433. 8. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 162 Muster. — Mechanische Stickereien. — Grauer-Frey, Degersheim (Schweiz).

Nr. 11434. 8 novembre 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Outil à contrer. — Les Fils de Henri Picard & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 11435. 9. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Modelle. — Schachtel und Büchse zur Verpackung von Fädelhäkkl. — Carl Bosshard & Co, Reismühle (Schweiz).



Nr. 11436. 5. November 1904, 6 Uhr p. — Versiegelt. — 402 Muster. — Hand- und Schiffstickerereien. — Bartholomäus & Quilley, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11437. 8 novembre 1904, 5 1/2 b. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montre. — D. Perret fils, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Naegeli, Berne.

Nr. 11438. 8. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2482 Muster. — Schiffstickerereien. — E. W. Bodenmann, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11439. 9. November 1904, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 1 Modell. — Strohhut. — Georges Meyer & Co, Sarnen (Schweiz).

Nr. 11440. 9. November 1904, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 1443 Muster. — Stickerereien. — Charles Seelig & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11441. 9. November 1904, 12 Uhr m. — Versiegelt. — 434 Muster. — Otto Alder & Co, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11442. 9. November 1904, 3 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Messerputzapparat. — Albert Gotthill Kunz, Bern (Schweiz).

Nr. 11443. 9. November 1904, 7 Uhr p. — Versiegelt. — 255 Muster. — Mechanische Stickerereien. — Grauer-Frey, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 11444. 10. November 1904, 1 Uhr p. — Versiegelt. — 1400 Muster. — Mechanische Baumwollstickerereien. — Eisenhut & Co, Gais (Schweiz).

Nr. 11445. 11 novembre 1904, 4 b. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort d'encliquetage. — Alexandre Mercier, Bienne (Suisse).

Nr. 11446. 10 novembre 1904, 8 b. p. — Cacheté. — 1 dessin. — Boite de montre décorée. — Ditisheim & Co, successeurs de Maurice Ditisheim, fabrique Vulcain, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 11447. 1<sup>er</sup> novembre 1904, 7 h. p. — Cacheté. — 3 modèles. — Boites de montres ivoire. — Breguet & Co, Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 11448. 11. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Muster. — Bemalter Blumentopf. — Karola Kiefhaber, München (Deutschland). Vertreter: H. Gassner, Basel.

Nr. 11449. 11. November 1904, 8 Uhr p. — Offen. — 2 Muster. — Ansichtspostkarten. — Georg Bentsch, Trimbach b. Otten (Schweiz).

Nr. 11450. 12. November 1904, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 35 Muster. — Stickerereien. — Gebrüder Alder, Herisau (Schweiz).

Nr. 11451. 11. November 1904, 6 Uhr p. — Offen. — 12 Modelle. — Verstellbare Schnittmodelle für Damenkleider. — Wenzel Horeischi, Zürich (Schweiz). Vertreter: Carl Müller, Zürich.

Nr. 11452. 12. November 1904, 3 3/4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Werkzeug zum zylindrischen und konischen Drehen von Holzstäben. — Hans Moor, Meiringen (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co., Bern.

Nr. 11453. 14. November 1904, 11 Uhr a. — Offen. — 2 Modelle. — Aufstellfiguren für Reklamezwecke. — Fabrik von Maggi's Nahrungsmitteln, Kemptal (Schweiz). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.

Nr. 11454. 14 novembre 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Francillon & Co, St-Imier (Suisse).

#### Aenderung. — Modification.

Nr. 11298. 1. Oktober 1904, 11 1/4 Uhr a. — Offen. — 1 Modell. — Viehrettungs-Vorrichtung für sofortiges Ablösen sämtlicher Tiere bei Brandfällen. — Heinrich Freyberger, Otten (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern. Uebertragung vom 3. Oktober 1904, zugunsten von Johann Schüpbach, Dorandingen (Schweiz). Vertreter: H. Hügli, Bern; registriert den 4. November 1904.

#### Verlängerungen. — Prolongations.

Nr. 1190. 25. Oktober 1894, 8 1/2 Uhr a. — (III. Periode 1904/1909). — 1 Muster. — Rundschrifft. — A. C. Widemann, Basel (Schweiz); registriert den 3. November 1904.

Nr. 1421. 8. Dezember 1894, 7 1/2 Uhr p. — (III. Periode 1904/1909). — 32 Modelle. — Façoniertes Eisen, Messing, Bronze etc. — Façoneisen-Walzwerk L. Mannstaedt & Co A.-G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 9. November 1904.

Nr. 6334. 12. September 1899, 5 Uhr p. — (II. Periode 1904/1909). — 2 Muster. — Veranschaulichungsmittel für Handarbeitsschulen. — Fräulein Anna Küffer, Bern (Schweiz); registriert den 12. November 1904.

#### Neue Vertreter. — Nouveaux mandataires.

Nr. 10951. Patentbank Confidentia A.-G., Zürich.  
Nr. 11078. do

#### Lösungen. — Radiations.

Nr. 1064. 8. September 1894. — 1 Muster. — Album-Deckblatt.

Nr. 1067. 8. September 1894. — 47 Muster. — Parkettböden und Parkettbodenbordüren.

Nr. 1101. 11. September 1894. — 38 Muster. — Parkettböden und Parkettbodenbordüren.

Nr. 6317. 1<sup>er</sup> septembre 1899. — 2 modèles. — Pièces de mécanismes pour interrupteurs d'éclairage électrique.

Nr. 6318. 4. September 1899. — 15 Modelle. — Kettengestickte Rideaux und Stores.

Nr. 6319. 7. September 1899. — 14 Muster. — Ansichtskarten.

Nr. 6321/6323. 7. September 1899. — 3 Depots zu 50 Muster. — Stickerereien.

Nr. 6324. 5. September 1899. — 1 modèle. — Calibre de montre.

Nr. 6325. 7. September 1899. — 1 Modell. — Auftragsvorrichtung für farbige Stoffe oder Flüssigkeiten auf Lederzeug.

Nr. 6326. 8. September 1899. — 50 Muster. — Selden-Stickerereien.

Nr. 6327. 8. September 1899. — 32 Muster. — Selden-Stickerereien.

Nr. 6328. 9. September 1899. — 5 Muster. — Ansichtspostkarten.

Nr. 6329/6331. 9. September 1899. — 3 Depots zu 50 Muster. — Stickerereien.

Nr. 6332. 11. September 1899. — 1 Modell. — Zusammenklappbare Tische.

Nr. 6333. 11. September 1899. — 1 Modell. — Militärmützen.

Nr. 6335. 12. September 1899. — 2 Muster. — Illustrierte Postkarten.

Nr. 6337. 14. septembre 1899. — 2 dessins. — Cartes postales illustrées.

Nr. 6338. 15. September 1899. — 2 Modelle. — Blechbüchsen.

Nr. 6339. 15. September 1899. — 1 Modell. — Nähseide auf Kärtchen.

## Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

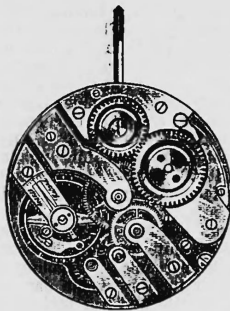
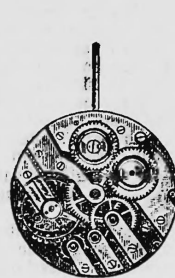
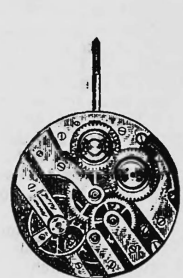
(Die unvollständigen, dekorativen Modelle ausgenommen).

### Reproductions de modèles pour montres

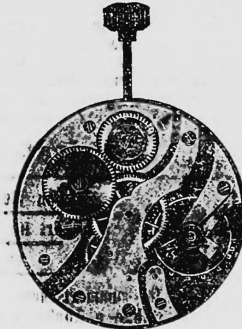
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés).

#### 1. Hälfte November 1904. — 1<sup>re</sup> quinzaine de novembre 1904.

Nr. 11404. 2. novembre 1904, 10 h. a. — Ouvert. — 3 modèles. — Mouvements de montres remontoirs. — Louis Ulysse Chopard, Sonvilier (Suisse).

N<sup>o</sup> 1.N<sup>o</sup> 2.N<sup>o</sup> 3.

Nr. 11410. 3. November 1904, 5 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Uhrwerk. — Ch. Verdan, Biel (Schweiz). Vertreter: F. Homburg, Bern.

N<sup>o</sup> 2.

Nr. 11437. 8 novembre 1904, 5 1/2 b. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montre. — D. Perret fils, Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Naegeli, Berne.

N<sup>o</sup> 6.N<sup>o</sup> 7.

Nr. 11445. 10 novembre 1904, 4 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Ressort d'encliquetage. — Alexandre Mercier, Bienne (Suisse).

N<sup>o</sup> 5.

Nr. 11454. 14 novembre 1904, 8 h. p. — Ouvert. — 2 modèles. — Mouvements de montres en toutes grandeurs. — Francillon & Co, St-Imier (Suisse).

N<sup>o</sup> 1549.N<sup>o</sup> 1550.



## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

### Verschiedenes — Divers.

**Fluss-Schifffahrt Venedig-Mailand.** Das Jahr 1903 war, einem österreichischen Konsularberichte zufolge, für die Società Anonima di Navigazione Fluviale insofern günstiger, als es ihr gelungen ist, durch die im Laufe desselben ins Werk gesetzten wiederholten direkten Fahrten zwischen Venedig und Mailand die Mailänder Handelswelt für das Unternehmen zu interessieren und die technische Durchführbarkeit eines solchen direkten Schiffsverkehrs zu beweisen. In einer für die oberitalienische Flussschifffahrt wichtigen Sitzung der Mailänder Handelskammer, der ebenfalls Repräsentanten der interessierten Gemeinden und Provinzen der Poebene beizubehalten, wurde die Frage der oberitalienischen Flussschifffahrt eingehend erörtert und wurde festgesetzt, der Regierung bezüglich der Bildung eines autonomen Konsortiums für die Schaffung und Erhaltung von Flussschiffahrtslinien konkrete Vorschläge zu machen. Tatsächlich wurde auch noch im Laufe des Berichtsjahres von dem mit der Prüfung der Frage betrauten Komitee dem Ministerium für öffentliche Arbeiten ein Projekt vorgelegt, demzufolge durch Verbesserung und Regulierung der vorhandenen Kanäle und Flüsse in der Poebene ein Flussschiffahrtsnetz von 3410 km herzustellen wäre. Auf der grossen Verkehrslinie Venedig-Mailand könnten dann Barken mit bis 600 t Gebalt verkehren. Die Kosten der Durchführung des Projektes wurden von der Kommission mit 118,000,000 L. veranschlagt. Wie diese Aktion von seiten der Regierung aufgenommen wurde, ist bis dato nicht bekannt.

Irgend ein unmittelbares positives Resultat war von jenen von der Navigazione Fluviale zwischen Venedig und Mailand unternommenen Probefahrten auch nicht zu erwarten, so dass die Gesellschaft, als es ihr gelungen war, bei der wichtigen Mailänder Handelskammer für ihre Sache das gewünschte Interesse zu erwecken, dieselben einstellte und nur mehr den Verkehr zwischen Venedig und Mantua, respektive Cremona, regelmässig betreibt.

Die Konkurrenz der kleinen Flussschiffer, die heute in Anbetracht ihres Konkurrenzkampfes mit der Navigazione Fluviale ihre Frachtsätze herabsetzen, dürfte der letzteren auf die Dauer kaum schädlich werden, da dieselben wohl bald werden einsehen müssen, dass ein derartiger Wettbewerb beiden Seiten nur zum Nachteil dienen müsse.

Um den Anschluss an die Schienenwege nach Brescia und Bergamo für den eigenen Betrieb zu sichern, hat die Società di Navigazione Fluviale im Berichtsjahre einen entsprechend grossen Lagerplatz in Mantua errichtet, durch welche Massregel sie nebenbei auch die gewünschte Regelmässigkeit im Betriebe zu erreichen hofft. Die von der Gesellschaft im

Berichtsjahre durchgeführten Transporte waren um 10,500 t grösser als 1902 und die Menge der Kilometer-tonnen erreichte die Höhe von 10,308,602 Kilometer-tonnen (gegen 8,381,376 Kilometer-tonnen in 1902).

Der Reinertrag des Betriebes belief sich auf 32,872,000 L., welche Summe jedoch ganz zu Amortisationszwecken verwendet wurde. Die Transportkosten pro Kilometer-tonne sind 1903 auf L. 0,0057 gesunken, welcher Umstand den Gewinn der Gesellschaft jedenfalls hätte bedeutend steigern müssen, wenn dieselbe infolge der vorher besprochenen Konkurrenzkämpfe mit den Eisenbahngesellschaften und den anderen Schiffsbesitzern nicht auf L. 0,0024 pro Kilometer-tonne hätte herabgehen müssen. Es soll daher auch die Verwaltung der fraglichen Flussschiffahrtsgesellschaft, um sich in dem ihr aufgedrungenen Konkurrenzkampfe mit Erfolg halten zu können, die Absicht haben, das Gesellschaftskapital (1,000,000 L.) zu erhöhen.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 18. November 1904 dem zum Konsul des Deutschen Reiches in Genf ernannten Hrn. F. Horneffer das Exequatur erteilt.

**Consulats.** Le conseil fédéral a, en date du 18 novembre 1904, accordé l'exequatur a M. F. Horneffer, consul de l'Empire allemand à Genève.

**Literatur.** Privatdozent Dr. Hans von Frisch, Die Verantwortlichkeit der Monarchen und höchsten Magistrate, Berlin, O. Harning, 1905. (9 Mark.) Die Verantwortlichkeit und Unverantwortlichkeit der republikanischen und monarchischen Leiter aller europäischen und amerikanischen Staaten sind hier in historischer und rechtsvergleichender Hinsicht zur Darstellung gebracht. Die verschiedenen Arten der Verantwortlichkeit, die Organe, die sie geltend machen können, die Gerichtshöfe, vor denen sie geltend zu machen ist, und das dabei zu beobachtende Verfahren, einschliesslich des Urteils und der Begnadigung verurteilter verbrecherischer Magistrate finden ihre Behandlung.

### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.					
10 nov.	17 nov.	10 nov.	17 nov.		
£	£	£	£		
Encaisse métallique	24,522,671	24,665,954	Billets émis . . . . .	50,342,475	50,084,125
Réserve de billets	22,408,270	22,847,865	Dépôts publics . . . . .	6,848,525	7,173,774
Effets et avances	24,702,468	24,706,825	Dépôts particuliers	39,516,503	39,489,155
Valeurs publiques	15,180,005	15,610,005			

Annoncen-Pacht:  
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

### Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Bern, etc.

**Gütlicher und Rechtlicher Inkasso**  
Vertretung im summarischen-, Mahn-, Sühne- u. Konkursverfahren.  
„JUSTITIA“ Rechtsbureau, Gebr. Bühlmann, Zürich I,  
LIFT. + Neu-Seiden-Hof. + Teleph. 2985.  
(2378;)  
Wissenschaftlicher Leiter:  
Dr. jur. utr. J. Bühlmann.

**Brauerei zum Cardinal in Basel.**  
EINLADUNG  
zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Montag, den 12. Dezember 1904, nachmittags 3 Uhr,  
im I. Stock des „Cardinal“, Freiestrasse 36.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. September 1904.
- 2) Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Herren Revisoren und Decharge-Erteilung an den ersteren.
- 3) Beschlussfassung über das Ergebnis der Bilanz und Festsetzung der Dividende.
- 4) Wahl zweier Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Jahr 1904/1905.
- 5) Erneuerungswahl für die zwei laut Statuten austretenden Mitglieder des Verwaltungsrates.

Der Bericht der Verwaltung und der Revision, sowie die Jahresrechnung und Bilanz sind vom 1. Dezember an zur Einsicht der Herren Aktionäre bereit im Geschäftslokal der Gesellschaft und bei den Herren Zahn & Cie. in Basel. Bei letzteren können die zur Teilnahme an der Generalversammlung erforderlichen Zutrittskarten gegen Deponierung der Aktien vom 1. bis 9. Dezember bezogen werden.

[2452]

Der Verwaltungsrat.

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v. (108.)**  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.



(3830)

#### Wer finanziert

sicheres Unternehmen mit Fr. 5000?  
Sicherer Gewinn Fr. 30,000—40,000;  
höchste Garantie. — Off. sub ZG 9807  
an die Annoncen-Expedition Rodolf  
Mosse, Zürich. (2443;)

**Société d'Exploitation des Câbles Electriques**  
(Système Berthoud, Borel & Cie.),  
Cortailod (Suisse).

### EMPRUNT 2 1/2 % 1897.

Les obligations de cet emprunt, portant les numéros suivants, sont sorties au tirage au sort, pour être remboursées le 31 décembre 1904. Elle seront payées aux caisses de:

Messieurs Pury & Co, à Neuchâtel, [2439]  
» Perrot & Co, à Neuchâtel,  
» Du Pasquier, Montmolin & Co, à Neuchâtel,  
contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus.  
Numéros sortis: 11, 87, 122, 134, 149, 154, 157, 231, 234, 287, 311,  
315, 323, 375, 460, 462.

Cortailod, 16 novembre 1904.

La direction.

Der Verwaltungsrat der  
**K. K. priv. Neunkirchner Druckfabrik-Aktiengesellschaft**  
teilt mit, dass die für den 17. Dezember anberaumte Generalversammlung nicht stattfindet. (2450;)

### 4 1/2 % Anleihe der Metzger Brauerei, Aktiengesellschaft in Metz von 1894.

Bei der heute unter notarieller Intervention vorgenommenen Verlosung sind nachstehende 13 Obligationen à M. 1000 zur Rückzahlung per 1. Juli 1905 gezogen worden: (2453)

Nr. 3, 18, 19, 40, 45, 52, 108, 145, 187, 257, 269, 284 und 340.  
Die spesenfreie Einlösung derselben findet vom Verfalltage ab an unserer Kasse in Metz, sowie in Basel: bei der Basler Handelsbank und bei den Herren Kaufmann & Cie. statt.  
**Metzger Brauerei, Aktiengesellschaft.**  
Metz, den 14. Nov. 1904. Der Vorstand: Fr. Mehrer.

Kt. Aargau.

Bezirksgericht Baden.

### Schulden- und Bürgschaftsruf.

Karl Friedrich Hirzel, Kaufmann, von Winterthur, in Baden wohnhaft gewesen.  
Eingabefrist bei der Gemeindeganzlei Baden bis 24. Dezember 1904.  
Baden, den 15. November 1904.

Der Gerichtspräsident:

P. Müller.

Der Gerichtsschreiber:

K. Zimmerlin.

(2451;)

**LITOSILO** fugenloser, unverbrennlicher  
**Kunstholz-Bodenbelag**  
in beliebiger Farbe, wird direkt auf rohen Beton,  
Steinplatten oder alte, ausgetretene Holzböden gegossen. (1032;)

Der Litosilo-Kunstholz-Bodenbelag ist äusserst dauerhaft, warm und staubfrei; das Legen der Masse geht sehr rasch von statten, ohne bauliche Veränderung und Betriebsstörung zu verursachen, was besonders für Fabriken in vollem Betriebe, Bureaux und Magazine von grösster Wichtigkeit ist.  
Prospekte, Muster, Kostenberechnungen gratis.

**Ch. H. Pfister & Co., Basel.**